

Good morning, and welcome to English Fellowship Church. And happy Valentine’s day, too! As we get started, I just want to encourage all of our parents to take advantage of the discipleship seminar the EFCito team is offering next Sunday after gathered worship. As parents, God gives us the privilege and responsibility of discipling our children in God’s ways, and the team is working hard to help equip you in that.

Pray.

Have you ever pursued something in your life with great intensity?

As I’ve mentioned before, in recent years I have become much more serious about running for exercise. In fact, last year I decided I wanted to run a marathon. To run a marathon is a serious pursuit, and it’s not easy. Dedication and sacrifice are required to run 26 miles! You have to be willing to sacrifice comfort and sleep, dedicate energy and money, and invest time – lots of time – to pursue that goal.

Or maybe you’re thinking about pursuing “someone” rather than “something”. Valentines Day might be a reminder of that pursuit. When Sara and I were first getting to know each other, I definitely pursued her. I dedicated my time, energy, creativity, money and attention to win her heart. I pursued her, until she became my wife and I dedicated myself to her and her alone. And I continue to pursue her, 16 years later, seeking to know her and love her and grow in our relationship. She is still my pursuit, and nothing and no one else can take her place.

But why do we pursue things or people like this? Because we greatly desire what we pursue – we love it. We want the health benefits of exercise, and the companionship of the one we love. We believe the object of our pursuit is good, meets our needs, and fills our hearts in a way other things don’t.

What have been the great pursuits of your life?

Let me ask a related question: how does that pursuit compare with your pursuit of God? Not the gifts of God. Not the benefits that He gives you. But God Himself? Are those other great pursuits of your life a pale shadow in comparison with your pursuit of God?

In today’s Psalm, David expresses his great desire and pursuit of God Himself. Let’s read Psalm 63:1-8.

A PSALM OF DAVID, WHEN HE WAS IN THE WILDERNESS OF JUDAH. O God, you are my God; earnestly I seek you; my soul thirsts for you; my flesh faints for you, as in a dry and weary land where there is no water. So I have looked upon you in the sanctuary, beholding your power and glory. Because your steadfast love is better than life, my lips will praise you. So I will bless you as long as I live; in your name I will lift up my hands. My soul will be satisfied as with fat and rich food, and my mouth will praise you with joyful lips, when I remember you upon my bed, and

Buenos días y bienvenidos a English Fellowship Church. ¡Y feliz San Valentín también! Al comenzar, solo quiero animar a todos nuestros padres a que aprovechen el seminario de discipulado que el equipo de EFCito ofrecerá el próximo domingo después del servicio de adoración. Como padres, Dios nos da el privilegio y la responsabilidad de disciplinar a nuestros hijos en los caminos de Dios, y el equipo está trabajando arduamente para ayudarlos a equiparlos en eso.

Oremos.

¿Alguna vez ha perseguido algo en su vida con gran intensidad?

Como mencioné antes, en los últimos años me he vuelto más serio acerca de correr para ejercitarme. De hecho, el año pasado decidí que quería correr un maratón. Correr un maratón es una búsqueda seria y no es fácil. ¡Se requiere dedicación y sacrificio para correr 26 millas! Tienes que estar dispuesto a sacrificar la comodidad y el sueño, dedicar energía y dinero e invertir tiempo, mucho tiempo, para alcanzar ese objetivo.

O tal vez están pensando en buscar a "alguien" en lugar de "algo". El día de San Valentín podría ser un recordatorio de esa búsqueda. Cuando Sara y yo nos empezábamos a conocer, definitivamente la perseguí. Dediqué mi tiempo, energía, creatividad, dinero y atención para ganarme su corazón. La perseguí, hasta que se convirtió en mi esposa y me dediqué a ella y solo a ella. Y sigo persiguiéndola, 16 años después, buscando conocerla y amarla y crecer en nuestra relación. Ella sigue siendo mi búsqueda, y nada ni nadie más puede ocupar su lugar.

Pero, ¿por qué buscamos cosas o personas así? Porque deseamos mucho lo que buscamos, nos encanta. Queremos los beneficios para la salud del ejercicio y la compañía de aquel que amamos. Creemos que el objeto de nuestra búsqueda es bueno, satisface nuestras necesidades y llena nuestros corazones de una manera que otras cosas no lo hacen. ¿Cuáles han sido las grandes búsquedas de sus vidas?

Permítanme hacerles una pregunta relacionada: ¿cómo se compara esa búsqueda con su búsqueda de Dios? No los dones de Dios. No los beneficios que Él te da. ¿sino Dios mismo? ¿Son esas otras grandes búsquedas de sus vidas una pálida sombra en comparación con su búsqueda de Dios?

En el Salmo de hoy, David expresa su gran deseo y búsqueda de Dios mismo. Leamos el Salmo 63:1-8.

SALMO DE DAVID, CUANDO ESTABA EN EL DESIERTO DE JUDÁ. Oh Dios, tú eres mi Dios; te buscaré con afán. Mi alma tiene sed de ti, mi carne te anhela cual tierra seca y árida donde no hay agua. Así te contemplaba en el santuario, para ver tu poder y tu gloria. Porque tu misericordia es mejor que la vida, mis labios te alabarán. Así te bendeciré mientras viva, en tu nombre alzaré mis manos. Como con médula y grosura está saciada mi alma; y con labios jubilosos te alaba mi boca. Cuando en mi lecho me acuerdo de ti, en ti medito durante las vigiliias de la noche. Porque tú has sido mi

meditate on you in the watches of the night; for you have been my help, and in the shadow of your wings I will sing for joy. My soul clings to you; your right hand upholds me.

David pursued God with the greatest intensity. He says, “earnestly I seek you.” The Hebrew means to seek with great eagerness and priority. In David’s life, seeking God would have looked like worshiping God in the Tabernacle with sacrifices, praying to God and praising Him throughout the day, and obeying God in his decisions and leadership.

His pursuit of God was not only external; it flowed from his heart. David didn’t just seek God because he was supposed to (though duty could be an appropriate part). David thirsted for God, and fainted for Him – he longed for God with earnest love. Looking around him in the wilderness, David finds a helpful image to express his thirsty pursuit of God: When you’re in a dry land where there is no water, you are thirsty for water and you pursue it with whole-hearted intensity. David pursues God with such intensity.

And a little later on, David says, “My soul clings to you....” Like a small child who was separated from her daddy in the store for a moment, frightened because she didn’t know where he was – but now he has found her and she is clinging to him and won’t let go for anything. David clings to God, seeks Him, thirsts and faints for Him. David pursues God with the greatest intensity.

But why? Why did David pursue God like this? He points to several things at the heart of his pursuit of God.

First, David had seen God in the sanctuary, beholding His power and glory. David saw that God is the Almighty. Most commentators think this Psalm was written either when David was hiding for his life from King Saul, or running for his life from his rebellious son Absalom. Either way, David was facing enemies and needed safety in God’s power which he has come to know as he worships God.

And David has seen God’s glory. Glory is a difficult idea to capture. It refers to God’s weightiness, and the shining out of his attributes as He is revealed as holy and good, wise and merciful, righteous and just, sovereign and eternal, and not to be trifled with. When David says he has seen God’s glory, it means he has gotten a glimpse of God’s majesty and unsurpassable worth, and his heart has been captured by God. David pursues God because he has seen Him in His power and glory.

David also pursues God because he knows God’s steadfast love is better than life itself (verse 3). Remember the image from earlier? When a person is in a dry land with no water, she pursues water with great intensity and singleness of mind, knowing that she will die without it. But here David says, “God, if I have to choose between water in the wilderness, or your steadfast love, I chose your love every time.” Yes, we need water to live physically – but what is physical life without God’s love? It is a dry and barren land, and is not life. We were created for God, and His love is better than life itself.

David pursues God because God is his source of joy. The theme of joy is repeated over and over throughout this Psalm.

socorro, y a la sombra de tus alas canto gozoso. A ti se aferra mi alma; tu diestra me sostiene.

David buscó a Dios con la mayor intensidad. Él dice: “te buscaré con afán”. El termino hebreo significa buscar con gran entusiasmo y prioridad. En la vida de David, buscar a Dios habría parecido como adorar a Dios en el Tabernáculo con sacrificios, orar a Dios y alabarlo a lo largo del día y obedecer a Dios en sus decisiones y liderazgo.

Su búsqueda de Dios no fue solo externa; fluía de su corazón. David no solo buscó a Dios porque se suponía que debía hacerlo (aunque el deber podría ser una razón apropiada). David tenía sed de Dios y lo anhela a Él; deseaba a Dios con gran amor. Mirando a su alrededor en el desierto, David encuentra una imagen útil para expresar su búsqueda sedienta de Dios: cuando estás en una tierra seca donde no hay agua, tienes sed de agua y la buscas con intensidad de todo corazón. David busca a Dios con esa intensidad.

Y un poco más adelante, David dice: "A ti se aferra mi alma..." Como una niña pequeña que fue separada de su papá en la tienda por un momento, asustada porque no sabía dónde estaba, pero ahora él la ha encontrado y ella se aferra a él y no la deja ir por nada. David se aferra a Dios, lo busca, tiene sed y anhelo por Él. David busca a Dios con la mayor intensidad.

¿Pero por qué? ¿Por qué David busca a Dios así? Él señala varias cosas en el centro de su búsqueda de Dios.

Primero, David había visto a Dios en el santuario, contemplando Su poder y gloria. David vio que Dios es el Todopoderoso. La mayoría de los comentaristas creen que este Salmo fue escrito cuando David se escondía del rey Saúl para salvar su vida, o cuando huía de su rebelde hijo Absalón. De cualquier manera, David se enfrentaba a enemigos y necesitaba seguridad en el poder de Dios que ha llegado a conocer mientras adora a Dios.

Y David ha visto la gloria de Dios. La gloria es una idea difícil de captar. Esto se refiere al peso de Dios y al resplandor de Sus atributos cuando Él se revela como santo y bueno, sabio y misericordioso, justo y honesto, soberano y eterno, y no se puede jugar con él. Cuando David dice que ha visto la gloria de Dios, significa que ha vislumbrado la majestad de Dios y su valor insuperable, y su corazón ha sido capturado por Dios. David busca a Dios porque lo ha visto en Su poder y gloria.

David también busca a Dios porque sabe que el amor inquebrantable/misericordia de Dios es mejor que la vida misma (versículo 3). ¿Recuerdan la imagen de antes? Cuando una persona está en una tierra seca sin agua, persigue el agua con gran intensidad y unicidad mental, sabiendo que morirá sin ella. Pero aquí David dice: "Dios, si tengo que elegir entre el agua en el desierto o tu amor inquebrantable/misericordia, siempre elijo tu amor". Sí, necesitamos agua para vivir físicamente, pero ¿qué es la vida física sin el amor de Dios? Es una tierra seca y estéril, y no es vida. Fuimos creados para Dios y su amor es mejor que la vida misma.

David busca a Dios porque Dios es su fuente de gozo. El tema del gozo se repite una y otra vez a lo largo de este Salmo. David disfruta de Dios y sabe que aún hay más gozo en Su presencia y en la plenitud de Su amor.

David enjoys God, and knows that there is still more joy to be had in His presence, and in the fullness of His love.

David pursues God because David knows that God is all-satisfying to his soul. I love how he says in verse 5, "My soul will be satisfied as with fat and rich food..." What a picture! Think of food you love. Not the quick-fix junk food, but the best food you can think of, at the best restaurant you've ever been to. You eat as much as you want, lean back as you lick your lips, and you are satisfied! (And ready for a nap!) This, brothers and sisters, is a hint of the satisfaction that is in God. But only a hint. The satisfaction of our souls in the fullness of the God who created the food we enjoy is eternally and infinitely better. As Agustín, one of the early church fathers, once prayed to God: "You have made us for yourself, and our hearts are restless, until they can find rest in you."

If we were to summarize why David pursues God as his highest love, we could say it like this: David pursues God because God is his God. In fact, that's how he opened the Psalm: "O God, you are my God..." By definition, our God is the thing or person we desire and pursue above everything else. For David, his greatest pursuit and deepest love was God Himself.

Was it right and good and beautiful for David to hunger for God like this? Is God worthy of such adoration and desire? YES, and a million times yes. For God alone is God, and there is nothing that compares with Him. As David already indicated, God is all powerful and full of all glory and his love is indeed better than life, He is all satisfying.

He alone is God and therefore, He alone is worthy of our greatest pursuit. And anything that takes His place as our greatest pursuit is an unworthy imposter, and whatever it is it will not satisfy in the end. One of the things I love about living in Ecuador is the fruit. I love the juiciness and goodness of mora berries and passion fruit and pineapples. But have you ever mistaken a decorative piece of fruit for a real one? Have you ever bitten into a plastic apple? It just doesn't satisfy like the real thing, does it? We were created for God, and our hearts will only be satisfied in Him.

Yes, it is good and right and beautiful for David to pursue God with his entire being, for God alone is worthy of our highest love and whole-life worship.

I wonder, are we a people who pursue God with single-hearted devotion? Do you so long after God that He is the one great pursuit of your life? More than completing marathons? More than finding a spouse? More than being liked by your friends? More than achievements in business? More than money in the bank? More than even food and water? Is God the one pursuit above them all? It is right and good and beautiful that He be so, for He is God alone, His steadfast love is better than life, and in Him alone we will be satisfied!

Yet we are silly and fickle, far too easily pleased with lesser things when we are offered the fullness of God. That's what Jesus came to give us, you know – the fullness of God in all of His love and goodness, faithfulness and care, wisdom and power and glory. Jesus came so that our souls might be

David busca a Dios porque David sabe que Dios satisface toda su alma. Me encanta cómo dice en el versículo 5: "Como con médula y grosura está saciada mi alma ..." ¡Qué cuadro! Piensen en la comida que les encanta. No la comida chatarra rápida, sino la mejor comida que puedan pensar, en el mejor restaurante en el que hayan estado. ¡Comen todo lo que quieran, se inclinan hacia atrás mientras se lamen los labios y están satisfechos! (¡Y listos para una siesta!) Esto, hermanos y hermanas, es un indicio de la satisfacción que hay en Dios. Pero solo un indicio. La satisfacción de nuestras almas en la plenitud del Dios que creó la comida que disfrutamos es eterna e infinitamente mejor. Como Agustín, uno de los padres de la iglesia primitiva, una vez oró a Dios: "Nos has hecho para ti, y nuestros corazones están inquietos hasta que puedan encontrar descanso en ti".

Si tuviéramos que resumir por qué David busca a Dios como su mayor amor, podríamos decirlo así: David busca a Dios porque Dios es su Dios. De hecho, así es como él abrió el Salmo: "Oh Dios, tú eres mi Dios ..." Por definición, nuestro Dios es la cosa o la persona que deseamos y buscamos por encima de todo. Para David, su mayor búsqueda y su amor más profundo era Dios mismo.

¿Era correcto, bueno y hermoso que David tuviera hambre de Dios así? ¿Es Dios digno de tal adoración y deseo? SÍ, y un millón de veces sí. Porque solo Dios es Dios y no hay nada que se le compare. Como ya indicó David, Dios es todopoderoso y está lleno de toda la gloria y su amor es en verdad mejor que la vida, Él es todo satisfactorio.

Él solamente es Dios y, por lo tanto, solo Él es digno de nuestra mayor búsqueda. Y cualquier cosa que tome Su lugar como nuestra mayor búsqueda es un impostor indigno, y sea lo que sea, este no satisfará al final. Una de las cosas que me encanta de vivir en Ecuador es la fruta. Me encanta la jugosidad y la bondad de las moras y la maracuyá y la piña. Pero, ¿alguna vez han confundido una fruta decorativa con una real? ¿Alguna vez han mordido una manzana de plástico? Simplemente no satisface como la fruta real, ¿verdad? Fuimos creados para Dios, y nuestro corazón solo estará satisfecho en Él.

Sí, es bueno, correcto y hermoso que David busque a Dios con todo su ser, porque solo Dios es digno de nuestro mayor amor y adoración de toda la vida.

Me pregunto, ¿somos un pueblo que busca a Dios con una devoción sincera? ¿Anhelan tanto a Dios que Él es la única gran búsqueda de sus vidas? ¿Más que completar maratones? ¿Más que encontrar un cónyuge? ¿Más que agrandar a sus amigos? ¿Más que logros en los negocios? ¿Más que dinero en el banco? ¿Más que comida y agua? ¿Es Dios la única búsqueda por encima de todos ellos? Es justo, bueno y hermoso que Él lo sea, porque Él solamente es Dios, Su amor inquebrantable/misericordia es mejor que la vida, ¡y solo en Él estaremos satisfechos!

Sin embargo, somos tontos y volubles, y nos complacemos con demasiada facilidad con cosas menores cuando se nos ofrece la plenitud de Dios. Eso es lo que Jesús vino a darnos, ya sabes: la plenitud de Dios en todo Su amor y bondad, fidelidad y cuidado, sabiduría, poder y gloria. Jesús vino para que nuestras almas estén satisfechas en Dios, que es el único que satisface.

satisfied in God, who alone satisfies. Jesus said: "I came that they may have life and have it abundantly." (John 10:10)

I love the story of the Prodigal Son, which we read earlier. The younger son chases happiness in everything the world offers – partying, friends, sex, food and drink, you name it. But in the end it left him empty and unsatisfied. It was then that he "came to his senses" and realized that true satisfaction, true life, was found right back with his father whom he had treated so poorly. So he heads back, humbly admitting his sin to his father. And what does the father do? He forgives him, covers his shame, welcomes him back into his family, and celebrates his return. What love. What mercy. What grace.

Perhaps this morning you see that your desire for God has been weak, and your pursuit of Him has been half-hearted. Maybe you've gotten distracted and lost your focus on Him. Maybe you've believed the lies that other things can satisfy. And you hear God calling, inviting you to find in Him the satisfaction of your soul, to experience His love that is better than life itself, and to enjoy Him as your one true God. How can we return to God as our first love, if we have gotten lost along the way?

It begins with coming to Jesus. He came to earth to live and die and be raised again so that we could be forgiven, made new, and come to God, finding in Him the satisfaction of our souls. In John 4:14 Jesus said, "But whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in him a spring of water welling up to eternal life." And in John 6:35 He says, "I am the bread of life; whoever comes to me shall not hunger, and whoever believes in me shall never thirst." Are you hungry this morning? Are you thirsty for true life? Come to Jesus, and He will satisfy you.

Come to Jesus honestly, admitting your love for God has been too weak and that He deserves so much more. Ask Him to give you a single-hearted desire for God alone. As you do, take time to consider God's power, glory, steadfast love - and how He can satisfy you better than anything else in this world. If there are false gods you've been pursuing, today is the day to tear them down. When we pursue false gods, they never really satisfy; but the problem is that they do for a time, and so they deaden our thirst for God by giving temporary satisfaction and promising more, even though they never truly deliver. Seek God, cry out to Him, pursue Him and don't settle for anything less. And you will find satisfaction for your souls in the steadfast love of God.

Jesús dijo: "Vine para que tengan vida y la tengan en abundancia". (Juan 10:10)

Me encanta la historia del hijo pródigo, que leímos antes. El hijo menor persigue la felicidad en todo lo que el mundo ofrece: fiestas, amigos, sexo, comida y bebida, lo que sea. Pero al final lo dejó vacío e insatisfecho. Fue entonces cuando "recobró el sentido" y se dio cuenta de que la verdadera satisfacción, la verdadera vida, se encontraba de nuevo con su padre, a quien había tratado tan mal. Así que regresa, admitiendo humildemente su pecado ante su padre. ¿Y qué hace el padre? Lo perdona, cubre su vergüenza, le da la bienvenida a su familia y celebra su regreso. Qué amor. ¡Qué misericordia! Qué gracia.

Quizás esta mañana ven que su deseo por Dios ha sido débil, y su búsqueda de Él ha sido a medias. Tal vez se han distraído y han perdido su enfoque en Él. Tal vez han creído las mentiras que dicen que otras cosas pueden satisfacer. Y escuchan a Dios llamándolos, invitándolos a encontrar en Él la satisfacción de sus almas, a experimentar Su amor que es mejor que la vida misma y a disfrutarlo como su único Dios verdadero. ¿Cómo podemos volver a Dios como nuestro primer amor, si nos hemos perdido en el camino?

Esto comienza con venir a Jesús. Él vino a la tierra para vivir, morir y resucitar para que pudiéramos ser perdonados, renovados y acercarnos a Dios, encontrando en Él la satisfacción de nuestras almas. En Juan 4:14 Jesús dijo: "Pero el que beba del agua que yo le daré, no volverá a tener sed jamás. El agua que le daré se convertirá en él en una fuente de agua que brotará para vida eterna". Y en Juan 6:35 dice: "Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, no tendrá hambre, y el que en mí cree, no tendrá sed jamás". ¿Tienen hambre esta mañana? ¿Tienen sed de la vida verdadera? Vengan a Jesús y Él los satisfará.

Vengan a Jesús honestamente, admitiendo que su amor por Dios ha sido demasiado débil y que Él merece mucho más. Pídanle que les dé un deseo sincero solo para Dios. Mientras lo hacen, tómense el tiempo para considerar el poder, la gloria, el amor inquebrantable de Dios y cómo Él puede satisfacerlos mejor que cualquier otra cosa en este mundo. Si han estado persiguiendo dioses falsos, hoy es el día para derribarlos. Cuando perseguimos dioses falsos, ellos nunca satisfacen realmente; pero el problema es que lo hacen por un tiempo, por lo que apagan nuestra sed de Dios al dar satisfacción temporal y al prometer más, aunque nunca cumplen verdaderamente. Busquen a Dios, clamen a Él, síganlo y no se conformen con menos. Y encontrarán satisfacción para sus almas en el amor inquebrantable de Dios.